

111	https://app.kanjilive.com/自	
自	音	ジ
	訓	みずか・ら
	意味	sám, vlastní
みずか 自ら	sám, osobně かれ みずか で 彼は自らそこへ出かけた。Šel tam osobně.	
じまん 自慢	chlouba, pýcha, vychloubání じまん き わたし こ 自慢に聞こえるかもしれないが、私はフランス語がペラペラなんです。Bude to vypadat, že se chlubím, ale mluvím plynně francouzsky.	
じしん 自信	sebevědomí しけん ごうかく じしん 試験に合格する自信がある。Jsem si jistý, že u zkoušky uspěji.	
じぶん 自分	já, sám, sebe じぶん しっぱい たにん かいぜん どりょく 自分の失敗を他人のせいにするのではなく、改善する努力をするべきだ。Místo toho, abychom svá selhání svalovali na ostatní, bychom se měli snažit je napravit. りゅうがく じぶん じしん み ぜっこう きかい 留学は自分自身を見つめることができる絶好の機会だ。Studium v zahraničí je vynikající příležitost k sebereflexi.	
じたく 自宅	vlastní domov さとう じたく しず いき ひ と 佐藤さんはゆうべ自宅で静かに息を引き取った。Pan Sato zemřel včera večer v klidu doma.	
じてんしゃ 自転車	jízdní kolo まえ はし とも お ぜんりょく じてんしゃ こ 前を走る友だちに追いつこうと、全力で自転車のペダルを漕いだ。Šlapal jsem na kole, jak nejrychleji to šlo, a snažil se dohnat kamarády přede mnou. まきまき みち い く せま じどうしゃ じてんしゃ ほう いどう べんり 駅前の道は入り組んでいて狭いので、自動車より自転車の方が移動に便利だ。Cesta před nádražím je spletitá a úzká, takže se pro ni hodí spíš kolo než auto.	
じゆう 自由	svoboda, volnost れいそう こ なか もの なに こ じゆう じょう ぶ 冷蔵庫の中の物は、何でも御自由に召し上がってください。Dle libosti si vezměte cokoliv, co je v lednici.	
しぜん 自然	příroda, přirozenost ちいさ しぜん ゆた かんこうち ゆうめい この地域は自然が豊かで観光地として有名です。Tato oblast má krásnou přírodu a je známá jako turistická destinace. むすめ けいご けいじゆつ しぜんが 好き す 娘は言語や芸術より自然科学が好きです。Moje dcera má radši přírodní vědy než jazyky a umění.	
じみんどう 自民党	Liberálně demokratická strana, LDP じみんどう こいずみにん き しりうま の 自民党が小泉 人気 尻馬に乗った。Liberálně-demokratická strana (LDP) se svezla na popularitě Koizumiho.	
じどうはんばいき 自動販売機	prodejný automat にほん き いちばんおどろ じどうはんばいき おお 日本に来て一番驚いたことは自動販売機の多さだ。Když jsem přijel do Japonska, nejvíce mě překvapilo množství automatů.	

112	https://app.kanjilive.com/友	
友	音	ユウ
	訓	とも
	意味	přítel
ゆうじん 友人	kamarád, přítel (formálně) わたし ゆうじん トムさんは私の友人です。Tom je můj kamarád.	
ともだち とも 友達、友だち	kamarád, přítel とも すこ 友だちなら少しいますよ。Mám pár přátel.	
ゆうこう 友好	přátelskost りょうこく ゆうこうかんけい う き 両国は友好関係を打ち切りました。Obě země přerušily přátelské vztahy.	
ゆうじょう 友情	přátelství, kamarádství なにごと ゆうじょう たいせつ 何事も友情ほど大切ではありません。Není nic důležitějšího než přátelství.	

113	https://app.kanjalive.com/体	
体	音	タイ
	訓	からだ
	意味	tělo, forma
からだ 体	tělo (fyzické, lidské) <small>かれ さけ の からだ</small> 彼は酒を飲みすぎて体をだめにした。Zničil si zdraví (myšleno tělo) tím, že pil příliš mnoho alkoholu.	
たいりよく 体力	fyzická síla <small>わたし たいりよく おとろ</small> 私は体力が衰えた。Ztratil jsem sílu.	
いったい 一体	proboha, k sakru <small>きみ わたし いったい おも</small> 君は私を一体なんだと 思っていたのだ。Za koho mě proboha máš?!	

114	https://app.kanjalive.com/毛	
毛	音	モウ
	訓	け
	意味	srst, chlup
け 毛	srst, chlup, vlas <small>いぬ け お</small> 犬の毛がたくさん落ちています。Je tu hodně psích chlupů.	
けむし 毛虫	housesnail <small>けむし ちょうちょう か</small> 毛虫が蝶々になりました。Housesnail se proměnila v motýla.	
けいと 毛糸	vlněná příze <small>けいと あ</small> 毛糸でセーターを編んでいます。Pletu svetr z vlněné příze.	
かみ け 髪の毛	vlasy <small>はは わたし かみ け みじか き</small> 母は私の髪の毛を短く切りました。Maminka mi ostříhala vlasy nakrátko.	
もうふ 毛布	deka <small>もうふ も</small> 毛布を持ってきてください。Prosím, přines deku.	

115	https://app.kanjalive.com/頭	
頭	音	トウ, ズ
	訓	あたま
	意味	hlava, vedení, numerativ pro velká zvířata
あたま 頭	hlava <small>ちち あたま しろ</small> 父の頭は白くなった。Otci zbělely vlasy.	
せんとう 先頭	vedoucí pozice <small>かのじょ れつ せんとう</small> 彼女が列の先頭です。Je v čele fronty.	
ずつう 頭痛	bolest hlavy <small>くすり ずつう き</small> この薬は頭痛に効く。Tento lék pomáhá při bolestech hlavy.	
ずのう 頭脳	mozek, inteligence <small>うんどう しんたい たい かんけい しこう ずのう たい かんけい おん</small> 運動の身体に対する関係は、思考の頭脳に対する関係と同じだ。Vztah mezi tělesným cvičením a tělem je stejný jako vztah mezi myšlením a mozem.	

116	https://app.kanjalive.com/顔	
顔	音	ガン
	訓	かお
	意味	tvář
かお 顔	tvář, obličej <small>かお あか</small> ヘレンはみんなにほめられて顔を赤くした。Helen se začervenala, když ji všichni chválili.	
かお 顔つき	vzhled, rysy obličej <small>かれ おこ かお そと</small> 彼は怒った顔つきで外へでてきた。Vyšel ven s rozzlobeným výrazem.	
え がお 笑顔	úsměv <small>かのじょ え がお かんしゃ さも あらわ</small> 彼女の笑顔が感謝の気持ちを表した。Její úsměv vyjádřil vděčnost.	
がんめん 顔面	tvář, obličej <small>かれ こぶし わたし がんめん なで</small> 彼は拳で私の顔面を殴った。Uhodil mě pěstí do obličej.	

117	https://app.kanjalive.com/首	
首	音	シュ
	訓	くび
	意味	Krk
くび 首	krk <small>あさ くび いた びょういん い</small> 朝、首の痛みで病院に行った。Ráno jsem šel do nemocnice kvůli bolesti krku.	
てくび 手首	Zápěstí <small>てくび つ す</small> 手首にアクセサリーを付けるのが好きです。Rád nosím doplňky na zápěstí.	
あしくび 足首	Kotník <small>うんどうちゅう あしくび</small> 運動中に足首をひねってしまった。Při cvičení jsem si vyvrknul kotník.	
しゅと 首都	Hlavní město <small>とうきょう にほん しゅと</small> 東京は日本の首都です。Tokio je hlavní město Japonska.	
しゅとけん 首都圏	Metropolitní oblast <small>しゅとけん たさい ぶんか しせつ</small> 首都圏には多彩な文化施設があります。V hlavním městě a okolí jsou rozmanité kulturní zařízení.	
しゅしょう 首相	Premiér <small>にほん しゅしょう じゅうよう せいさく ほうびょう まてい</small> 日本の首相は重要な政策を発表する予定です。Japonský premiér plánuje oznámit důležité opatření.	
ちくび 乳首	Bradavka <small>かあ ちくび けんこう ほつ つ ひつよう</small> お母さんになったら、乳首の健康にも気を付ける必要があります。Když se stanete matkou, musíte dbát i na zdraví bradavek.	
しゅのう 首脳	Vedení (politické) <small>かっこく しゅのう あつ こくさいかい ぎ かいさい</small> 各国の首脳が集まる国際会議が開催された。Konalo se mezinárodní setkání světových vůdců.	

心

音	シン
訓	こころ, ~ごころ
意味	srdce, mysl, duše

こころ 心	srdce, mysl, duše め こころ かがみ 目は心の鏡。Oči jsou zrcadlem srdce.
ちゅうしん 中心	centrum まち ちゅうしん こうえん その町の中心にすてきな公園がある。V centru města se nachází pěkný park.
けっしん 決心する	rozhodnout se (vnitřně) けっしん すぐ決心するようにしてください。Rozhodněte se prosím okamžitě.
かんしん 感心する	být ohromen かのじょ ゆうき かんしん 彼女の勇気に感心する。Obdivuji její odvalu.
あんしん 安心する	uklidnit se, uvolnit se あんしん 安心しなさい。Buďte klidní.
しんぱい 心配する	obávat se しんぱい ひと しあわ 心配してくれる人がいて幸せだ。Mám štěstí, že mám lidi, kterým na mně záleží.
ねっしん 熱心な	zapálený, nadšený ほん かれ ねっしん けんきゅう せい かく この本は彼の熱心な研究の成果である。Tato kniha je výsledkem jeho intenzivního výzkumu.
りょうしん 良心	svědomí じぶん りょうしん したが こうどう あなたは自分の良心に従って行動すべきだ。Měli byste jednat podle svého svědomí.
かんしん 関心	zájem わたし せい じ かんしん 私は政治に関心がない。Politika mě nezajímá.
しんり 心理	duševní stav しんり びんごくにんげん かんじよう あつか 心理学は人間の感情を扱う。Psychologie se zabývá lidskými emocemi.
しんぞう 心臓	srdce (anatomický pojem) かれ しんぞう わる 彼は心臓が悪い。Má nemocné srdce.

119	https://app.kanjilive.com/時	
時	音	ジ
	訓	とき, ~どき
	意味	čas, hodina
とき 時	čas, doba こんどく あね つ き 今度来るときには姉を連れて来ます。Příště s sebou přivedu svou starší sestru.	
とけい 時計	hodiny, hodinky とけい と 時計が止まった。Hodiny se zastavily.	
よじ 四時	čtyři hodiny よじ お ぼく はは たの 四時に起こしてくれるよう、僕は母に頼んだ。Požádal jsem maminku, aby mě vzbudila ve čtyři hodiny.	
くじ 九時	devět hodin はくぶつかん ごぜんくじ あ 博物館は午前九時から開いています。Muzeum je otevřené od devíti hodin ráno.	
ときどき 時々	někdy, občas ときどき い いた 時々、胃が痛むんだ。Občas mě bolí břicho.	
じかん 時間	čas お掃除のじかん 大掃除の時間だよ！ Je čas na velký jarní úklid!	
いちじかん 一時間	jedna hodina (doba trvání) いちじかんご しゅっぱつ 1時間後に出発するつもりです。Za hodinu hodláme vyjet.	

120	https://app.kanjilive.com/曜	
曜	音	ヨウ
	訓	-
	意味	den v týdnu
げつようび 月曜日	pondělí げつようび す 月曜日が好きではありません。Nemám rád pondělí.	
かようび 火曜日	úterý あした かようび じゅうがつ どうか 明日は火曜日で、10月10日です。Zítra je úterý desátého října.	
すいようび 水曜日	středa あさって すいようび 明後日は水曜日です。Pozítří bude středa.	
もくようび 木曜日	čtvrtek きょう もくようび 今日は木曜日です。Dnes je čtvrtek.	
きんようび 金曜日	pátek きんようび やっと金曜日だ！ Konečně je pátek!	
どようび 土曜日	sobota どようび しごと 土曜日はお仕事ですか？ Pracuješ v sobotu?	
にちようび 日曜日	neděle あした にちようび 明日は日曜日です。Zítra je neděle.	
ようび 曜日	den v týdnu す ようび きんようび 好きな曜日は金曜日です。Můj oblíbený den v týdnu je pátek.	
なんようび 何曜日	který den (v týdnu) てん なんようび ていきゅうび ブルースカイスポーツ店は、何曜日が定休日だったかしら。Který den v týdnu byl obchod Blue Sky Sports Store zavřený?	